

## CHILLI PASTE • ประเภทน้ำพริก&ยา



### น้ำพริกกุ้งกรอบ Num prik Kung Krob

กุ้งแห้งทอดกรอบปรุงรส ผสมหอมเจียว  
รสอร่อย  
Crunchy dried shrimp with fried onion.



### ยำกุ้งเม็ดมะม่วง Yum Kung Med Mamuang

กุ้งแห้งและเม็ดมะม่วงหิมพานต์ทอดกรอบ  
ปรุงรสสมุนไพรเข้มข้น อร่อย  
Crunchy dried shrimp and  
cashewnut salad.

## ขนมพื้นเมืองภูเก็ต

ขนมเต้าส้อ	TAOSOR CAKE
ขนมเบเต้ส้อ	BAE TE SOR CAKE
ขนมผ้างเปีย	PANG PIA (SWEET ROASTED FLOUR)
ขนมหม้อหลาว	MOA LAOU (CRUNCHY SESAME)
ขนมบี๊ผ้าง	BE PANG (FLAVOURED RICE CRACKER)

นอกจากนี้เรายังมีผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ที่หลากหลายเพื่อตอบสนองความต้องการของทุกท่านตลอดเวลา อาทิเช่น น้ำพริกมันกุ้ง, น้ำพริกกุ้งเสวย, น้ำพริกกุ้งเผา, น้ำพริกปลาหยอง, น้ำพริกนรก ปลาอย่าง-กุ้ง-แมงดา ฯลฯ

In addition, we would like to recommend our new products to satisfy you every time such as : Num prik Mankung, Num prik Kungsavouy, Num prik Kung Pao, Num prik Playong, Num prik NarokPla-Kung-Mangda etc.

## ของฝากที่ระลึกจากภูเก็ต



## คุณแม่จู้ ภูเก็ต Khun Mae Ju, Phuket

ถลาง (10 นาทีจากร้านถึงสนามบิน) : 159/21 หมู่ 5 ถ.เทพกระษัตรี ต.เทพกระษัตรี  
อ.ถลาง จ.ภูเก็ต 83110 โทร. 0-7627-4101-2, 0-9652-1823 โทรสาร. 0-7627-4102  
Thalang (10 minutes to airport) : 159/21 Moo 5 Thepkrasattri Rd., Thalang  
Phuket Thailand 83110 Tel. 66-7627-4101-2, 0-9652-1823 Fax. 66-7627-4102

สะพาน : 38 ถ.เทพกระษัตรี ต.เกาะแก้ว อ.เมือง จ.ภูเก็ต 83200 โทร. 0-7621-2535  
Sapam : 38 Thepkrasattri Rd., Muang Phuket Thailand 83200 Tel. 0-7621-2535  
กรุงเทพฯ : โทร. 0-2589-9543, 0-1869-3511  
Bangkok : Tel. 66-2589-9543, 66-1869-3511

## ผลิตและขายส่งโดย

บริษัท สยามเซาเทิร์นฟู้ดไลน์ จำกัด  
33/1 หมู่ 1 ถ.เทพกระษัตรี ต.เกาะแก้ว  
อ.เมือง จ.ภูเก็ต 83200  
โทร. 0-7621-6147, 0-7621-2483  
โทรสาร. 0-7621-6147  
กรุงเทพฯ : 98/28 ม.รุ่งเรือง  
ช.กุศลศิลป์ ต.สรรพยาจิว บางนา  
โทร. 0-2744-8018, 0-2744-9626  
มือถือ. 0-1869-3511

Siam Southern Food Line Co., Ltd.  
33/1 Moo 1 Thepkrasattri Rd.,  
Muang Phuket Thailand 83200  
Tel. 66-7621-6147, 66-7621-2483  
Fax. 66-7621-6147  
Bangkok : 98/28 Rungruang Village  
Bangna Tel. 66-2744-8018,  
66-2744-9626 Mobile. 66-1869-3511



## Khun Mae Ju, Phuket

ต้นตำรับความอร่อยของ  
อาหารพื้นเมืองภูเก็ต

THE ORIGINAL OF  
THE DELICIOUS NATIVE FOODS OF PHUKET



## FOOD SOUVENIRS





แกงไตปลาน้ำ

Kang Taipla Num

ไตปลามังคุดพิเศษนำมาดองให้เปรี้ยว แล้วนำมาเคี่ยวกับเครื่องแกงสูตรเฉพาะ "คุณแม่จู้" ผสมกับเนื้อปลาอย่าง, เมล็ดมะม่วงหิมพานต์

A quick and classic southern Thai curry which hot, spicy and typical good flavor of fermented fish's kidney and famous Thai medicinal plants.



น้ำพริกกุ้งเสียบ

Num prik Kung Seab

กุ้งเสียบ ไช้ลกรวมกับกะปิสะปำ พร้อมกับเครื่องปรุงอื่นๆ "ได้รับรางวัลชนะเลิศการประกวดอาหาร งาน อ.ย. ภูเก็ตสัญจร ประจำปี 2543"

A quick and delicious roasted prawn which blending taste of sweet, sour, a little bit salty, hot and spicy from Thai medicinal plants.



ปลาฉิ่งฉ่างกรอบ

Pla Shingshang Krob

รสธรรมชาติ Natural Flavor/รสเข้มข้น Spicy Flavor/รสตั้มยำ Tom Yum Flavor

ปลาฉิ่งฉ่างทอดกรอบ อร่อย ให้แคลเซียมสูง

High calcium dish of crunchy and good flavor of deep tiny sea fish.



สามสหายทอดทะเล Sam Sahare Tongtalay

กุ้งเสียบ, ปลาหมึกและเมล็ดมะม่วงหิมพานต์ ปิ้งรสชาวจีน อร่อยเยี่ยม  
Roasted prawn, squid and cashew nut mix together.



กุ้งเสียบทรงเครื่อง Kung Seab Songkruang

กุ้งเสียบทอดกรอบเคล้าน้ำปรุงรส หอมหวาน รสเข้มข้น  
Sweet and a little bit hot crunchy roasted prawn.



สองเกลอย่าตะไคร้ Song Kler Yum Takrai

กุ้งเสียบกับปลาหมึก ยาใส่ตะไคร้ หอมสมุนไพร รสชาติอร่อย  
Delicious roasted prawn and squid mix with lemongrass.



ปลากรอบห้ารส Pla Krob Haros

เนื้อปลาปรุงรสทอดกรอบ อร่อย 5 รส  
ไว้ทานกับข้าวหรือเป็นกับแกล้ม  
Fried fish with five flavor.



ข้าวเม้าทรงเครื่อง Kaomao Songkruang

ข้าวเม้าปิ้งสุกได้ เติมรสชาติด้วยกุ้งแห้งกรอบและหอมเจียว  
Sweet rice with crunchy dried shrimp and fried onion.



ปลาข้าวสารกรอบ Pla Kaosarn Krob

ปลาดำเล็กทอดกรอบ อร่อย ให้แคลเซียมสูง  
High calcium dish of crunchy & good flavor tiny sea fish.



กะปิ น้ำปลาหวาน Kapi Num Pla Wan

กะปิอย่างดีเคี้ยวน้ำตาล ใส่กุ้งแห้งปั่นสำหรับจิ้มกับผลไม้เปรี้ยว อร่อยมาก  
Sweet, spicy and a little bit hot of shrimp paste.



แกงไตปลาแห้ง Kang Taipla Hang

ส่วนผสมเหมือนแกงไตปลาน้ำ บดละเอียดแล้วทำให้แห้ง  
Thai curry paste with grilled fish and cashew nut.



แกงไตปลาคั่วกลิ้ง Kang Taipla Kuakling

ส่วนผสมเหมือนแกงไตปลาน้ำ บดหยาบแล้วคั่วให้แห้ง  
Thai stir fried curry.



น้ำพริกตะไคร้กุ้งฝอย Num prik Takrai Kungfoi

กุ้งแห้งตัวเล็กผัดกับน้ำพริกพร้อมตะไคร้เป็นสมุนไพรหอมอร่อย  
A classic small shrimp paste of lemongrass flavor.



น้ำพริกกุ้งแห้งมะขาม Num prik Kunhang Makam

กุ้งแห้งผสมกับมะขามเปียกผัดกับน้ำพริก รสเปรี้ยวเล็กน้อย  
Stirred dried shrimp with Thai medicinal plants.



น้ำพริกกุ้งสามรส Num prik Kung Samros

กุ้งแห้งผัดกับน้ำพริก เปรี้ยว หวาน เผ็ด 3 รสอร่อยนัก  
Dried shrimp with delicate three flavor.



น้ำพริกคั่วกุ้งแห้ง Num prik Kua Kunhang

ต้นตำรับน้ำพริกคั่วมะขามสดชาวภูเก็ตรสชาติกลมกล่อม  
Delicious stirred dried shrimp with fresh tamarind.





แต่...คุณแม่ผู้เป็นพรหมของบุตร  
คุณแม่ผู้เป็นบุรพาจารย์ของบุตร  
คุณแม่ผู้เป็นพรหมของบุตร  
คุณแม่ผู้เป็นพรหมของบุตร



คุณแม่ทงตุ๋ สันติกุล เป็นผู้ริเริ่มทำแกงไตปลา น้ำพริกกุ้งเสียบ จนเป็นที่รู้จักของชาวภูเก็ต และนักท่องเที่ยวมากกว่า 70 ปี จากร้านจำหน่ายสินค้าพื้นเมืองเล็ก ๆ ได้ขยายมาเป็นร้านค้ากว้างขวางขึ้น สะดวกสบาย และด้วยมาตรฐานความอร่อย เป็นที่ยอมรับทั่วไปจนได้รับรางวัลต่าง ๆ มากมาย และเราได้รับการคัดสรรเป็นสุดยอดหนึ่งตำบล หนึ่งผลิตภัณฑ์ ดีเด่นระดับ 5 ดาว ณ วันที่ พฤษภาคม - พฤษภาคม ของคุณแม่จู้ ได้ร่วมกันพัฒนาสินค้ามากมายมาโดยตลอด ภายใต้ชื่อของการค้าว่า "คุณแม่จู้" เท่านั้น

Mamaju Santikul is the original Kang-Taipla and Numprik-Kungseab. Mamaju's shop is well-known among local residents and tourists for over 70 years. We have grown from a small shop to the standard shop that presents local delicious.

Our shop has been nominated to be a five-star product in the 2004 One Tambon One Product (OTOP) champion.

Until now her descendants are in unity to continue developing Mamaju's various products in the name of 'Mama Ju'.



ถลาง (10 นาทีจากร้านถึงสนามบิน)  
159/21 หมู่ 5 ถ.เทพกระษัตรี อ.ถลาง จ.ภูเก็ต 83110  
โทร (076) 274 101-2, (09) 652 1823  
โทรสาร (076) 274 102  
TALANG (10 minutes to Airport)  
159/21 M. 5, Thepkaserttri Rd., Talang, Phuket Thailand 83110  
Tel : (66 76) 274 101-2, (66 9) 652 1823  
Fax : (66 76) 274 102

สะปำ  
38 ถ.เทพกระษัตรี อ.ถลาง จ.ภูเก็ต 83200  
โทร (076) 212 535  
SAPAM  
38 Thepkaserttri Rd., Talang, Phuket Thailand 83200  
Tel : (66 76) 212 535



# คุณแม่จู้

## Khun Mae ju Co., Ltd.

ต้นตำหรับความอร่อย ของอาหารพื้นเมืองภูเก็ต



"กว่า 70 ปี ดำเนินงานแห่งความอร่อยคู่เมืองภูเก็ต"



ของแท้ต้องผลิตและจัดจำหน่ายภายใต้ชื่อทางการค้าว่า "คุณแม่จู้" เท่านั้น



## แกงปักกนไทรสเด็ด (Phuket Curry)

普吉辣湯

แกงโคปลาน้ำ

Fish-Kidney Curry with Cashew nut

腎臟魚醬

แกงโคปลาแห้ง

Fish-Kidney Paste with Cashew nut

乾腎臟

แกงโคปลาคั่วกลิ้ง

Fried Fish-Kidney Paste

佐料腎臟

แกงส้ม

Southern Fish Curry

辣湯竹筍

น้ำบูดู

Sweet Southern Fish Sauce

泰南什魚醬

## ขนมพื้นเมืองโบราณ (Phuket Local Dessert)

普吉特產

ขนมเจ้าล้อ

Phuket Chinese moon cake

豆沙餅

ขนมพริก

Black Pepper Biscuit

胡椒餅

ขนมเบ้เตลื้อ

White Gourd Cake

馬蹄餅

เมล็ดมะม่วงหิมพานต์

Cashew nut

腰果

ขนมพ้างเปีย

Sweet and Crispy Flour Cake

甜心麵粉



# คุณแม่จู

Khun Mae ju Co., Ltd.

## รายการสินค้า / PRODUCTS

### สุดยอดน้ำพริกพื้นเมือง (Phuket Chilli Paste)

普吉辣醬

น้ำพริกกุ้งเสียบ

Grilled Prawn Paste

辣椒蝦醬

น้ำพริกกุ้งแห้งตะไคร้

Lemongrass Shrimp Paste

香茅蝦醬

น้ำพริกกุ้งสามรส

Three Flavor Shrimp Paste

三味蝦醬

น้ำพริกมันกุ้ง

Shrimp Oil Chilli Paste

蝦油醬

น้ำพริกนรกโคปลา

Fish-Kidney Chilli Paste

辣椒魚醬

น้ำพริกปลาเค็ม

Salted Fish Chilli Paste

鹹魚醬

น้ำพริกนรกปลาล้าง

Grilled Fish Paste

燒魚醬

น้ำพริกกุ้งผัดพริกไทยดำ

Black Pepper Shrimp Paste

胡椒炒蝦醬

น้ำพริกกุ้งผัดทรงเครื่อง

Mixed Flavor Shrimp Paste

盛裝炒蝦醬

น้ำพริกปลาดังช้าง

Anchovy Fish Chilli Paste

紅魚仔醬

น้ำพริกกุ้งผัดข่า

Galingale Shrimp Paste

香茅醬

น้ำพริกกุ้งผัดขิง

Ginger Shrimp Paste

江蘇炒蝦醬

น้ำพริกเผากุ้ง

Chilli Paste with Soya Bean oil

烤蝦醬

น้ำพริกกุ้งเสวย

Grilled Prawn Chilli Paste

享受蝦醬

น้ำพริกนรกยาคัด

Spicy Pineapple Paste

鳳梨辣蝦醬

น้ำพริกนรกกุ้ง

Fried Shrimp Paste

辣椒蝦醬

น้ำพริกผัดไข่เค็ม

Salted Egg Chilli Paste

鹹蛋蝦醬

### ของว่างทานเล่น

### (Phuket Snack) 普吉食品

กุ้งเสียบยำสมุนไพร

Grilled Prawn with Kaffir

Lime Salad

香茅蝦

กุ้งเสียบยำตะไคร้

Grilled Prawn with Lemongrass

香茅涼拌蝦

สามสหายทรงเครื่อง

Mixed Flavor Shrimp, Squid and

Cashew nut

三味佐料蝦

น้ำพริกกุ้งกรอบ

Grilled Prawn with Chilli

脆蝦醬

ยำกุ้งเม็ดมะม่วงหิมพานต์

Shrimp with Cashew nut Salad

涼拌腰果

กุ้งเสียบทรงเครื่อง

Three Flavor Grilled Prawn

佐料蝦

กุ้งเสียบผัดเครื่องชา

Grilled Prawn with Spices

香料蝦

ข้าวเม่านึ่งเครื่อง

Fried Rice with Cereal

佐料米條

ปลาแห้งงากรอบรสธรรมชาติ

Crispy Anchovy Natural Flavor

紅魚仔自然味

ปลาแห้งงากรอบรสเข้มข้น

Crispy Anchovy Spicy Flavor

三味紅魚仔

ปลาแห้งงากรอบรสผสมงา

Crispy Anchovy Spicy with

Sesame Flavor

紅魚仔芝麻味

ปลาแห้งงากรอบรสต้มยำ

Crispy Anchovy Tom Yum Flavor

山魚仔酸麻味

เกลือเคยสูตรโบราณ

Shrimp Paste Local Sauce

古代蝦醬

น้ำปลาหวานกุ้งแห้ง

Sweet fish Sauce

甜魚尼





# ร้าน คุณแม่จู้ ภูเก็ต Mama Ju Phuket

กว่า 70 ปี ดำเนินงานแห่งความอร่อยคู่เมืองภูเก็ต  
ได้รับการคัดสรรเป็นสุดยอดสินค้า 1 ตำบล 1 ผลิตภัณฑ์  
ระดับ 5 ดาว (ของแท้ต้องผลิต และจัดจำหน่ายภายใต้  
ชื่อทางการค้า " คุณแม่จู้ " เท่านั้น)

159/21 หมู่ 5 ถ.เทพกระษัตรี อ.ธลาง จ.ภูเก็ต 83110  
โทร (076) 274 101-2 โทรสาร (076) 274 102

159/21 Moo 5 Thepkrasatti Rd., Thalang, Phuket 83110  
Tel : (66 76) 274 101-2 Fax : (66 76) 274 102

สุดยอดของฝากจากภูเก็ต The Best Souvenirs from Phuket



[www.khunmaejuphuket.com](http://www.khunmaejuphuket.com) e-mail: [khunmaeju@khunmaejuphuket.com](mailto:khunmaeju@khunmaejuphuket.com)

ร้าน **คุณแม่จู้ ภูเก็ต**  
*Mama Ju Phuket*



น้ำพริกกุ้งเสียบ



เต้าลือกกว่า 20 รสชาติ



แกงไตปลา



ปลาดีงด้างกรอบ

กลาง ภูเก็ต โทร. (076) 274 101-2

10 นาที จากร้านคุณแม่จู้ ภูเก็ต กลาง ถึงสนามบินภูเก็ต

11 กม. จากอนุสาวรีย์ท้าวเทพกระษัตรีท้าวศรีสุนทร ถึงร้านคุณแม่จู้ ภูเก็ต กลาง  
แกงไตปลาสูตรคุณแม่จู้, น้ำพริกกุ้งเสียบ, ปลาดีงด้าง, ขนมเต้าลือกกว่า 20 รสชาติ